



廟告香仍派親王本格詣覺生寺拈香 時應官着仍派貝勒載灃 昭顯廟着仍派貝勒載澍 燐和廟着仍派貝子奕謨並着仍派親王凱  
泰詣黑龍潭拈香 大高殿覺生寺常川住宿並輪班住宿上香行禮仍着原派之王大臣等敬謹將事欽此

而埃及軍之死者僅約七十名而已

狀師會議

○前報本坡諸狀師有欲仿照倫敦規矩凡一等狀師到臬堂理訟時須戴髮冠云云現於初七日經諸狀師再行會議奈

諸人以本坡天時炎熱多謂不宜於髮冠嗣乃投票以決從違之準迨開票看視言宜用髮冠者僅一人不宜髮冠者有十一人之多故此事已

作爲罷論矣

府堂記案

○初八日本坡巡理府堂之案甚稀且皆瑣事片言可決計是日巡理府左堂所訊各案其十一起其最重者則爲華人吳

來所犯私烟一案判罰銀一百五十元無銀監禁兩月然則其他瑣案可知矣至於右堂所訊則共得八案而最重者則惟私買盜賊因致詳  
舉而已至於正堂是日經兩太守會訊一案係有某華人爲齊智人所控謂被該華人毆打云云嗣經太守訊實並無確據因將被告開釋案遂

註銷

法郵船抵勦定期

○刻接前途發來電耗言法國郵船名薩希倫於初七早在高浪霧地方歷程定於六月十二日禮拜二卽能抵勦

上落客貨畢旋卽展輪往西貢香港上海等處茲特錄報以聞

譯登西報

○西報云現接友人來函稱本坡馬車固有甚多然大氣晴朗之時則尚出營生理每至雨降則諸車皆紛紛歸去致令欲  
乘車者竟無處覓最爲可恨云該西報因言此事則誠可恨何不控諸公庭以示懲戒云本館竊按此事若爲控告實有甚難夫天涯覓食之  
夫誰不欲多獲蠅頭之利彼以馬車爲業者每逢陰雨則更人多乘坐其利自必倍豐安有反不營生之理大抵遇雨則人多乘坐諸車皆爲人  
僱用并無空閒故見之者遂疑其歸去耳然則控將諸車控告亦何所益即使諸車果有不營生理之事然亦無憑可置罰典又設有証據而彼  
將曰此係因身體有恙抑或馬體不強恐雖受風雨之侵故驅車而返然則又安能聲以罪耶故竊謂此事控告恐亦無所益也

議建會堂

○本坡工部局原借大會堂爲辦公之所然則一地兩用殊爲不便故工部局諸員現議擬改建大會堂一間以便諸人

而舊址卽永爲工部局而此事于初七日業經諸員議定查舊堂僅值銀約四萬四千元現已由該員撥銀七萬五千元以爲改建之所茲已宅  
地在附近舊監前現俱事均已議定俟定人員董理其事即可興工矣

物價騰貴

○法京開設賽珍會一事迭經登報茲有西人往觀該會者歸與人言該處食物一時大漲卽如密酒每杯同值三仙今則  
漲至八仙此猶未爲已甚也至於清茶一盞所值幾何今竟每盞漲至二角六仙且其茶無多僅能潤唇而不堪止渴則其價可知此外如飯食  
一項前者每人每餐計銀一元卽殊飽飫今則漲至五元且無多肉食然則其貴可知其他各物之價亦較平時漲至三倍大抵因該處舉行盛

會四方雲集故諸物因而騰湧是亦無怪其然也

命案餘聞 ○前所錄之潮人鄭道立在府署後之芳林園被殺本報經已錄登復將府署之緝兌賞格錄於報中茲復查得備細因爲  
之補述焉聞是早五點餘鐘有五百七十五號之穆拉油差遙見芳林園之外聚集多人環立佇望因往察視則見園內有一人倚樹而坐肩觸  
之上一鐵質焉乃亟回第一號捕房通報後有第六號西三畫列等差至見該鐵由肩觸橫穿至脅下其未露頭者僅差累黍手以撫摩隱約其  
鋒觸手也乃爲之力拔而出鮮血直噴其人卽昏倒於地後催手車之輦昇至西醫院中行至半途而卒而當西差到驗之際其人已不能言故  
是劫是鬪俱不得而悉現其屍經驗屍官馬君驗後其親屬領回屍骸以棺殮之停於戲館街閭死者之妻爲陳氏年約三旬左右生三女而無  
子而死者則年在知命之外云

賑恤水災

○嘉慶州屬鎮平縣數日前山水驟發勢如玉峽倒瀉水由山澗飛流而下山下田園廬舍瞬成澤國土人衝溺致斃者以

千百計或云積雨所致或云蛟起發洪未知孰是而幸免其魚之災者已不勝哀鴻之慘 督憲關緊卽派委候補府張慶雲太守並隨員補用  
縣丞顧君示憲郭君壽鑑前赴災區舉辦賑恤已溺之思 憲恩罔極矣

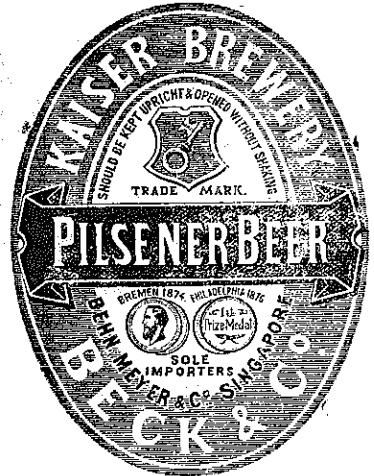
粵西近况

○有客自粵西來者據云行經尋州取道梧州兩府所屬一帶地方橫亘五六百里因春夏之交晴雨應時早稻秀發一望  
如綠雲漫野豐收之慶可預卜焉其餘雜糧及花生之屬亦莫不茂美約七月間花生當可收成油價之廉可指日待也該處米價甚廉與東商  
賈之寓此間者咸得樂土之安惟南甯柳州等處四五兩月雨澤稀少農人望澤甚殷云

敬者本公司製造廠開發新製鐵道客運電力機車多平專造一切電  
力機器火炮火鍋及大導管之器具及大小輪軸及機體並各種新式鋼鐵  
器皿一應俱全無不名副其實便合用繩六甲地方本公司開設有分廠前

卷之三

# 蜜 酒 出 賣



# 售出酒池蘭萬標窠蜂上項國法

代中西土商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年十二月廿六號 總來安公司敬

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來助發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早惠臨沽買是荷

大英一千八百八十八年六月二十號  
大清光緒十四年五月十一日 明璽

明礪也公司謹啟

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒  
來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出

諸君光顧祈爲細認免致有誤倘  
有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本  
行定必嚴爲控究再此酒不能販往

加勝吧

酒里未

望加錫 檳榔嶼 日惹等處其  
他各埠均能運往並此佈聞

卷之三

十六年十一月十  
明熙也詩行之屬

中華外國有有限公司告白  
本公司有實本銀二百萬元已先收股份人  
來銀六十萬元及餘存銀六十萬元  
在關係本行代理承保各貨物銀  
票記運輸帆來往各處其保質和用  
照例所有花紅之銀後結帳之後按  
數分派前一千八百七十年一千  
八百八十年每股得利息銀廿五  
八仙又一千八百八十年至一千八  
百八十二年每股得利息銀廿一八  
仙諸貴商賈者請至本行開相商  
可也 大清光緒九年月日  
英一千八百八十三年八月廿七號

啟者現本館  
新由上海寄  
到活字排版  
石印各書籍  
精良多約計  
百本每本以  
原價發活諸  
尊欲採辦者  
請到本館選  
購是荷至其  
書目太繁不  
一一列于右  
特此佈聞

售出水露花上頂出新國英

司取誠實單便知一切特此  
大英一千八百八拾七年四  
大清光緒十三年

培刺安巴靈馬廩公司謹啟

A detailed label for 'The Crown Inn' in Finsbury, London. The label features a central illustration of a crown above the text 'The Crown Inn'. Below the crown, it says 'Finsbury' and 'London'. At the bottom, there's a decorative scroll and the word 'LONDON'.

然則其妙處可知茲欲廣爲通流特備告倘 話君有欲採辦者請到本公司



妹拜香等會繼以擡閣七架及龍亭其昇亭者皆着黃衣燭燭尊目少頃淨街會至計有護國王神保寧王神禱國侯增福財神定海侯楊四將軍轅門都土地立報使司平浪王晏公南極長生大帝威靈大帝將公十位神像最後有鎮江各業敬奉都天大會有賜福景年有增無減玉器茶食共十二擔其中陳設古怪陸離炫人耳目每担均有二三十人手執令旗在旁護衛先是數日天氣酷熱無異炎夏及至是日天忽轉寒頗似深秋氣候十點鐘時細雨繽紛時不時止至午後則跳珠灑玉名會執事及神像皆在公館避雨惟都天大帝則在西津坊行宮歇駕幸次日天氣晴朗會中人重整旗鼓於大馬路迎接神駕回轍入夜明燈萬盞光耀如晝先闢道憲轅門後闢各衙門然後回宮天已將曙矣紅男綠女之觀勝會者真有聯袂成輦揮汗如雨之亦一年勝會也

扶桑觀日

○日本訪事人云佐世保鎮守府司令長官海軍中將赤松則良由東京乘東京丸赴任初八日道出長崎縣官派兵車課長屬荻貞駕小火輪出迎赤松子將隨帶幕僚參謀長新島郎秘書官平野文夫傳令使少尉加藤定吉登岸富有分駐長崎炮兵隊發炮十五門列隊跪接暫駐今町綠屋行轅下午控訴院裁判所各官及長崎縣知事咸來拜謁車馬絡繹不絕於門越日即由陸路赴時津換坐鎮守府小汽船前往任所○本月二號午前一點鐘時神戶小野濱船廠失慎閱三時許始滅查得火起於所儲材木中焚失水雷大船機器共值銀二萬餘元○駐劄中國欽差大島君尙須遲日赴華因前此鹽田欽差繳呈中日改止條約自下外務省正在逐日整理故須俟下月中旬可就道也○日本與墨斯哥定訂通商條約業於本月初七日交換矣○日人居留地泥鰌爲貿易市場昔年有華人携猿演戲頗獲蠅頭本年又有女優開設戲館近更添以西洋鏡照看戲法者雜沓喧譁擾擾不已所望領事官另行設法以安市場也○本月十三日橫濱丸由長崎開往神戶駛過馬關時忽有華人躍入海中見者大駭莫可救援嗣查悉此人係福建金門縣人姓黃名友石爲長崎泰昌號股東向上海某公司爲買辦失後寓居祥生豐與行此次泰昌號主陳瑞椿因有訟事電請來曉及事和息諒與之不合又見其有心疾令其仍回神戶鬱鬱下船竟作絕

塵之想刻下屍首未獲益昌主人特出賞格有人見而送信者謝洋銀五十元撈獲送到者一百五十元失業遷怒○驥駝產自北方毛厚於氈每當夏令片片飛落西人並蓄兼收多多益善遂與草帽綢岡爲一生意大宗然其毛修短不齊巨細互異到津後需集工人揀擇分別等差揀毛者人類不齊有頭目以爲之督率大抵祇稽其勤惰不必效手足之勞而得値之優則不啻許可而不知轉移之術固在梁掌握中也郭庄有陳矮子者亦以揀毛爲業梁賞拔之俾瓜代賣實利源驟失情不能甘然不敢與梁爲仇擬得陳而洩愈竇有昆弟四人陳亦三人但陳係娶人家中藉工資以糊口是以不與實較竟如趙相如之讓廉頗避道而行實以懦弱可欺登門訴

言陳寃如充耳置若罔聞竇終積怨難消遂於端陽節後兄弟相約持刀將陳雙扉劈破向梁歷訴轉達洋東稟諸領事函致海關道劉猷夫觀察

察外一面具呈天津縣控告初九日差傳訊究尙未聞判斷如何也

京報選錄

○頭品頂戴四川總督臣劉秉璋跪

奏爲審明知州非刑致斂人命按律定擬恭摺具陳仰祈

聖鑾事竊查簡州繩賊

鍾娃卽鍾孝松誣控塘兵劉在恩搶奪錢文衣物至該州王錫鏞非刑致斂劉在恩一案當經臣將該員王錫鏞先行撤任奏參光緒十四年十一月初八日奉硃批王錫鏞著先行革職案審辦欽此欽遵由部咨行到州提集人卷來省發委審辦去後茲據成都府知府朱其煊督委審明由布政使嵇蕃署按察使黃雲鵠成綿龍茂道承厚會詳請勘前來臣親提該犯証該革員確切研訊緣鍾娃卽鍾孝松籍該州素不務正在外遊蕩行竊與已死劉在恩素識無嫌劉在恩向充該州汎防九曲鋪塘兵革員王錫鏞籍該山東濱州由癸丑科拔貢考試一等以歸部選用於光緒十二年在原籍山東防黃並堵築樻溝莊等處決內出力蒙保免選本班以知州不論雙單月選用十三年四月選授簡州知州十四年二月到任八月有州民曾有才催工嚴孝明赴場趕集買得包裹一挑轉回順將汗衣一件並裝錢搭連一個擋放挑上走至九曲鋪場口入多擁擠被無名羣賊將汗衣繩連一併綑去經嚴孝明查知報明約保周遠樹等暨劉在恩托令代爲訪查劉在恩稔知鍾娃常在附近縉纏還鍾娃原賴劉在恩供明鍾娃紹鑑嚴孝明緣由用言分訴鍾娃堅指劉在恩當場趕出原贓交嚴孝明領一面欲將鍾娃送官究治鍾娃料必知情將其尋獲盤問鍾娃不能隱瞞承招嚴孝明失物定係伊所竊與劉在恩當場趕出原贓交嚴孝明領一面欲將鍾娃送官究治鍾娃令繳械劉在恩復向嚴孝明取回失贓繳案王錫鏞再三追究錢文劉在恩不服出言頂撞王錫鏞喝令刑役劉順黃耀德用牛筋條互責其背跪地央免劉在恩用拳將鍾娃毆打數下逐令出境事詎鍾娃懷挾前忿於初九日傍晚趕至由省城携帶錢兩千文裝放搭連內回州省母被劉在恩攜路搶奪復將衣物剝去等情赴州喊控王錫鏞以劉在恩身充塘兵胆敢搶奪幼孩錢物實屬不法次日差傳劉在恩到案詒令織還鍾娃原賴劉在恩供明鍾娃紹鑑嚴孝明緣由用言分訴鍾娃堅指劉在恩恃兵抵賴勒令繳械劉在恩復向嚴孝明取回失贓繳案王錫鏞令發押看管聽候覆訊查究不期劉在恩因受傷過重延至是夜四更後在押不記下數致傷其左臂脣脊骨左右後肋錢文仍無著落王錫鏞令發押看管聽候覆訊查究不期劉在恩係於受刑後在押患病身死等情通報立案維時先經臣訪悉情形並據

該管府道暨縣兩司查明招將王錫庸撤任嗣經臣奏奉

硃批革審一面由府司取成都縣刑件檄委候補知縣縣印西帶領前往驗明劉在恩屍身實因受刑過重痛氣脫身死提集人卷來省發委審辦該府委員等訊明議擬由司會詳解勅到臣臣隨提犯親鞫供前情不諱

酷無起覺別故及教唆之人亦無挾嫌故勘暨知情訊各情事案無虛飾查例載誣告人因髡禁身死者疑綏監候又律載監臨官因公事非

法殴打致死者杖一百徒三年聽使下手之人減二等各等語此案竊賊鍾姓卽鍾孝松因縉縉嚴孝明汗衣搭連被塘兵劉在恩查獲起獄殿

逐懷忿虛捏劉在恩牒路將衣服錢物搶奪等詞赴州認控致劉在恩被該州王錫庸訊身死查劉在恩死雖由於刑責而刑責實因被誣所

致罪坐所由自應按律問擬鍾姓卽鍾孝松合例擬斂已革簡州知州王錫庸於鍾姓認控塘兵劉在恩倉

專錢物之事並不查究虛實輒指被誣之劉在恩刑訊致駁劉在恩被責由於出言頂撞第牛筋條係例禁非刑臂膊脊背等處亦非受刑處所

實屬非法殴打亦應按律問擬王錫庸合依監臨官因公事非法殴打致死者杖一百徒三年刑役劉在恩死雖由於刑責而刑責實因被誣所

責合依聽從下手之人減一等律應於王錫庸本罪上減一等律擬杖九十徒二年半分別革役各到配折責安置嚴孝明因衣跳被竊報知塘

兵劉在恩代爲往查尚無不合且與肇難釀命不同應毋庸議案已訊明無干省釋牛筋條存庫案結銷毀所有審擬緣由是否允煩除將全案

供招咨部外理合恭摺具陳伏乞 皇上 壘鑄勅部核覆施行再查此案該管官成綿龍茂道承厚與府司同揭參到臣前次奏參摺內漏未

叙及茲旣查明相應據實添敘更正除分咨吏刑二部知照外合併陳明謹 奏奉 索批該部議奏欽此

聲明退股 ○啟者源順街第一百三十四號門牌和茂號及小坡大井腳街第一號門牌建和號原係 林篤記與已故之黃田官合股同創於己卯年開張茲因黃田官身故經伊妻何生娘伊子黃金水黃源泰自願將股份抽出另圖別業經已

請到公親 李撫翁 葉分翁 黃飯翁當堂核算將和茂建和兩號黃田官股內應得本利銀項卽於己丑年五月二十九日交與伊妻何生娘及

伊子黃金水黃源泰收領清楚作爲退股嗣後該兩號生理盈虧概不干退股人之事倘退股人有與各寶號往來賬項均向經手是問與該和

茂號建和號無涉先此聲明免滋後論 大清光緒十五年己丑六月十一日 承頂人 陳文質 楊玉匣 葉君賢 林篤記同啟

人合股同創茲因夥內陳鑑林楊天祐志圖別業願將伊自己名下股份折去請到公親張俊和賴兆老爺二位駕臨秉正將店內家器貨物數

目全盤核算清楚陳鑑林楊天祐兩人所有應存本利銀項卽於本年五月十七日當公親面前交領清楚其同美號生理全盤歸與許石池劉

君麟兩人受承日後生理盈虧與陳鑑林楊天祐無干至於陳鑑林楊天祐先後有向諸親友來往揭借等項惟向經手是問與同美號毫無干涉特此聲明免滋後論 大清光緒十五年六月初九日

精製家私 ○啟者茲本公司新製各種家私甚多均屬巧妙異常非尋常者所能望其肩背茲定於西七月一號卽請本月初

四日起至是月十號卽華本月十三日止將所有各物置於陞旗山腳第四十九門牌以備 諸君觀覽俾便選擇特此佈聞 大清光緒十五年五月二十二日

特字通知 ○諸寶號鈎照前者黃輝堂曾任小號事務茲已另圖別業未任小號之事倘有與 各寶號往來數目揭借等項惟祈經

手是問概與小號無涉特此聲明以免後論 大清光緒十五年五月二十八日 老爺宮街門牌第三十六號新英泰葉觀盛謹啟

歐洲新到鐵櫃出售 ○啟者茲本行新由歐洲辦到上鐵櫃鐵櫃夾萬等物甚多各款大小俱備不能備錄所有各物均用上等

鐵料精工製造能歷久而無朽鏽且甚為堅固水火均不能傷而款式復精實為近來最妙之製 諸君有欲購置者可亟移玉前來選閱是荷 大英一千八百八十九年六月二十號

大英一千八百八十九年六月十九號

頂上參茸玉桂發售

○啟者小號新到正清花玉桂蘋子山砂水神桂野山白水神桂網織山苦味野桂萬年老樹皮藥味神桂

各款野桂經驗多人有萬病回春之功並有老山土木炒人參雞皮炒人參大山土木人參壯嫩北鹿茸片茸粉鹿角膠各等參茸炮餚並有土木人參王數枝內有一枝重五兩餘價甚相宜貴客光顧請玉至長泰街口祺生客棧內面商可也 光緒十五年五月廿五日 諸君

鴻士行謹啟

London, Queen Square,

招商承餉

○大英欽命新嘉坡輔政司爲招承餉碼事照得彭亨地方酒堵當關將出投之期其碼係在該處之坤東 南品 因

招承錫碼

○大英欽命新嘉坡輔政司爲招承餉碼事照得麻六甲內地尼吉里實美蘭 占保 得刺芝

干隆巴沙

柔何路 占民齊 因奴 淡賓 林保各地方之錫碼茲欲招人承辦承得者可抽什一出口之稅而承充者以三年爲

期係由一年八百九十年起算至掛勝卑勝 淡賓 占民齊所出之錫砂及紙格式情形可至本署及掛勝卑勝地方官署取閱均

可惟所入各票須蓋用火漆印並於票面寫明承充某處出口錫碼等字樣於西九月三十號即華九月初六日下午以前投交尼吉里實

美蘭或交掛勝卑勝地方官署以憑國家選擇各宜勝躍切特示

○敬啟者茲有南末兄弟公司製造馬車器具及有新式馬車甚多以及一切應用物件不能盡錄是皆精工製

造與尋常者不同茲欲擇行出售價甚相宜所有各物均置於小東陵南木馬車房中其貨目并有單列出來備觀覽 諸君如有欲知其詳細

者請至本館相商便妥特此佈聞

大英一千八百八十九年六月十號

光緒十五年五月十二日

大英一千八百八十九年六月二十號

光緒十五年五月十二日

示

馳名呂宋烟平沽

○敬啟者小呂宋非立邊拿通行製烟公司所製之呂宋烟素已遐邇馳名其烟香味俱佳且其價甚廉茲復大爲減價冀廣銷場茲承該公司之命託本行代爲售賣茲將各烟價開列如左

一曰吉底度每箱百枝一百零五元五角 二曰吉底度每箱百枝每百零二元五角 三曰吉底度每箱百枝一百零一元五角

尼維吉底度每箱百枝每百箱一百零二元五角

一曰紐和下巴拿每箱五百枝每二十箱價銀一百零一元五角 又紐和下巴拿每箱五百枝每二十箱價銀一百零一元五角

百箱價銀九十二元五角

一曰紐和下巴拿每箱五百枝每二十箱價銀一百零一元五角 又紐和下巴拿每箱五百枝每二十箱價銀一百零一元五角

一十五元 諸君如欲採買者可細認本行標頭庶不致爲魚珠所混則本行有厚幸焉採買本行之烟須以現銀交易並此佈及

大英一千八百八十九年六月三號

光緒十五年五月十二日

光緒十五年五月十二日

光緒十五年五月十二日

光緒十五年五月十二日

示

同濟醫社祝軒謝先生醫術精通眼科尤妙論

○余因在布厘士苟內職任書庫適左目烏晴起膜遮蓋瞳人幸賴同濟大醫社

岡州祝軒謝先生診視僅兩旬而點膜全祐乃知先生善醫就醫見其所診之症無不應手而愈此真良醫也爰紀同心濟世額言銘諸

○余因在布厘士苟內職任書庫適左目烏晴起膜遮蓋瞳人幸賴同濟大醫社

社以頌大總理延聘名師之有以波及於余矣謹此佈聞

聞用誌不忘云

光緒十五年五月七日

閩省泉州府愚弟李攀福拜題

列顏干那芽花露水

○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顏君

在本探辦載回法京製成此水以故其香甚

清而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香

水固能愈尤可解蚊口之毒以此香水和

水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癤不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇

傳揚不絕近有德商仿照本藥房所造此水以

此水者請看以下所列第一款之西字標頭

KANAGA DEPOSE

4430.

MORRHUOL.

上等火柴發售

○啟者本號座鐘墨祥隆雙喜墨火柴揀選上等藥料一號藥枝專工監造雨水不潮盒身堅固始自香港向爲各

岡州祝軒謝先生診視僅兩旬而點膜全祐乃知先生善醫就醫見其所診之症無不應手而愈此真良醫也爰紀同心濟世額言銘諸

○余因在布厘士苟內職任書庫適左目烏晴起膜遮蓋瞳人幸賴同濟大醫社

社以頌大總理延聘名師之有以波及於余矣謹此佈聞

聞用誌不忘云

光緒十五年五月七日

示

模好昌解毒保元藥丸

○此丸耑治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘

在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用

神且不惟解毒並且能

驅和營衛葆養精神現

目痛重舌等症其效如

水固能愈尤可解蚊口之毒以此香水和

水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癤不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇

傳揚不絕近有德商仿照本藥房所造此水以

此水者請看以下所列第一款之西字標頭

RIGAND'S KANAGA WATER.

KANAGA DEPOSE

藥房查定必嚴行控究至本藥房之花露水

標如標各均有印記號據始爲真貨否則係爲

假冒尚祈慎覈至於各式人等有假冒本藥房

本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如

下所列第二款式具看四字註明列頭公司字

FRUIT JULIEN.

君處代售此佈

環託新嘉坡藥房麥加

君處代售此佈

RIGAND'S KANAGA WATER.

示

藥房查定必嚴行控究至本藥房之花露水

標如標各均有印記號據始爲真貨否則係爲

假冒尚祈慎覈至於各式人等有假冒本藥房

本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如

下所列第二款式具看四字註明列頭公司字

藥房查定必嚴行控究至本藥房之花露水

示

標如標各均有印記號據始爲真貨否則係爲

假冒尚祈慎覈至於各式人等有假冒本藥房

本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如

下所列第二款式具看四字註明列頭公司字

藥房查定必嚴行控究至本藥房之花露水

